

岁时

しゅん か しゅうとう
春夏秋冬

さいじ
歳時

大暑

为二十四节气(将太阳黄道上的位置划分为24个季节性区间,起源于中国)中的一个。指一年中最热的时候。(实际上,每年都有时间上的出入)今年(2003年)和2005年的大暑皆为7月23日;而2004年则为7月22



日。这期间,有相互寄送“盛夏问安”明信片、以及在伏暑丑日这一天(2003年是7月27日)吃鳗鱼的习俗。

另外,立秋(二十四节气中的一个,2003年为8月8日)之后寄明信片,就不叫“盛夏问安”,而是叫“残暑问安”了。

大暑

にじゅうしせつき たいよう こうどうじょう いち
二 十 四 節 気 (太 阳 の 黄 道 上 の 位 置 を 24
ぶんかつ きせつくぶん ちゅうごく とらい
に 分 割 し た 季 節 区 分 で、中 国 か ら 渡 来 し た も
ひと いちねんじゅう もつと あつ じき じっさい
の 一 つ で、一 年 中 で 最 も 暑 い 時 期 (実 實
かくとし そ う い こ と し
に は、各 年 に よ つて 相 違) の こ と す。今 年 (2
ねん ねん がつ に ち あ
003年) と 2005年 では 7月 23日 に 当 た
り ま す が、2004年 は 7月 22日 と な り ま す。
こ ろ しょちゅうみま は が き だ
この頃には、「暑 中 見舞い」のハガキなどを出し
ど よう うし ひ ねん がつ
たり、「土用の丑の日」(2003年は7月27
に ち うなぎ た ふうしゅう
日) に 鳗 を 食べる 風 習 が あ 里 ま す。
りっしゅう にじゅうしせつき ひと
な あ、立 秋 (二 十 四 節 気 の 一 つ で、200
ねん がつようか いこう しょちゅうみま
3年 は 8月 8日) 以 降 は、「暑 中 見舞い」で は
ざんしょみま な く、「残 暑 見舞い」と な り ま す。